

ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII

The Ministry of National Education and Research

UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ, FARMACIE, ȘTIINȚE ȘI TEHNOLOGIE "GEORGE EMIL PALADE" DIN TÂRGU MUREȘ

„George Emil Palade” University of Medicine, Pharmacy, Science and Technology of Târgu Mureș

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ

DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma

cu seria MA nr.

The Supplement is for diploma

series MA no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere

Family name(s) at birth certificate

1.1a

Inițiala (inițialele) prenumelui
(prenumelor) tatălui/ mamei
Initial(s) of father's / mother's first name(s)

1.2a

Data nașterii (anul/luna/ziua)
Date of birth (year/month/day)

1.3a

Numărul matricol

Student enrolment number

1.4

Codul numeric personal (CNP)

Personal identification number

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)

Family name(s) (after marriage) (if applicable)

1.1b

Prenumele

First name(s)

1.2b

Locul nașterii (localitatea, județul, țara)

Place of birth

1.3b

Anul înmatriculării

Year of enrolment

1.5

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat

Name of qualification and title awarded

2.1 **Istoria literaturii și sistemul criticii literare /Master**
History of Literature and the Literary Criticism Systems/Master degree

Domeniul de studii

Field of study

2.2a **Filologie /**
Philology

Numele și statutul instituției de învățământ superior
care eliberează diploma (în limba română)
Name and status of awarding institution

2.3a **UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ, FARMACIE, ȘTIINȚE
ȘI TEHNOLOGIE "GEORGE EMIL PALADE" DIN TÂRGU
MUREȘ - universitate publică acreditată**
*„George Emil Palade” University of Medicine, Pharmacy,
Science and Technology of Târgu Mureș - accredited
public university*

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat
școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)
*Name and status of institution administering studies
(if different from 2.3a)*

2.4a -

Limba (limbile) de studiu / examinare
Language(s) of instruction / examination

2.5 **Română / Romanian**

Programul de studii

Programme of study

2.2b **Istoria literaturii și sistemul criticii literare**
History of Literature and the Literary Criticism Systems

Facultatea care organizează examenul de finalizare a
studiilor (în limba română)

Faculty administering the final examination

2.3b **FACULTATEA DE ȘTIINȚE ȘI LITERE "PETRU MAIOR" /**
„PETRU MAIOR” FACULTY OF SCIENCE AND LETTERS

Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă
diferă de 2.3b, în limba română)

Faculty administering studies (if different from 2.3b)

2.4b -

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
 INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
 Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
 Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **Studii universitare masterat (nivelul 7 din EQF/CEC)**
 Master degree (level 7 EQF/CEC)

3.2 **2 ani – 120 credite ECTS**
 2 years – 120 ECTS credits

Condițiile de admitere
 Access requirement(s)

3.3 **Absolvent de facultate cu diplomă de licență și concurs de admitere**
 University graduate with a bachelor's degree and entrance examination

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE
 INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
 Mode of study

4.1 **Învățământ cu frecvență**
 Full-time studies

Competențele asigurate prin programul de studii
 Learning outcomes of the study programme

Competențe profesionale

Cunoașterea aprofundată a unei arii de specializare și, în cadrul acesteia, a dezvoltărilor teoretice, metodologice și practice specifice programului;
Utilizarea cunoștințelor de specialitate pentru explicarea, înțelegerea și interpretarea unor situații noi, în contexte mai largi asociate domeniului;
Folosirea adecvată a cunoștințelor și abilităților însușite în elaborarea și desfășurarea profesionistă a unor proiecte de cercetare în domeniu;
Capacitatea de a aplica noile abordări teoretice și metodologice în practica școlară, în special în învățământul cu profil umanist, în predarea literaturii la nivel liceal.

Competențe transversale

Îndeplinirea la termen, în mod riguros, eficient și responsabil, a unor sarcini profesionale cu grad ridicat de complexitate, în condiții de autonomie decizională, cu respectarea riguroasă a deontologiei profesionale;
Aplicarea eficientă a tehnicilor de comunicare și de relaționare la nivel organizațional în condițiile asumării de roluri specifice diferitelor niveluri ierarhice;
Autoevaluarea nevoii de formare și evoluție în cariera profesională, de dezvoltare a competentelor dobândite și de adaptare la cerințele unei societăți dinamice

Professional competences

Advanced knowledge of a field of specialization and, within this field, of the theoretical, methodological and practical developments specific to the programme;
 Use of specialised knowledge in order to explain, understand and interpret new situations, in broader contexts associated with the field of study;
 Appropriate use of the knowledge and skills acquired in elaborating and professionally developing research projects in the field;
 Ability to apply new theoretical and methodological approaches in school practice, especially in education focused on humanities, in teaching literature in high schools.

Transversal competences

The on-time, rigorous, efficient and responsible fulfilment of highly complex professional tasks, in conditions of decision-making autonomy, rigorously observing professional ethics;
 Applying effective communication and relating techniques at an organizational level while assuming roles specific to different hierarchical levels;
 Self-assessment of the need for professional career training and development, for the development of the acquired skills and for the adaptation to a dynamic society

4.3	Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
			C	Ș,LP,P	Sem. I 1 st sem	Sem. II 2 nd sem	Sem. I 1 st sem	Sem. II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2020-2021) 1 st year of study (2020-2021 academic year)								
1.	Istoria literaturii și metodologiile critice (1) <i>Literary History and Critical Methodologies(1)</i>	28	14		-	7	-	
2.	Eminescu și eminescologia <i>Eminescu and Eminescian Studies</i>	14	14		-	6	-	
3.	Poetică și critică literară <i>Poetics and Literary Criticism</i>	28	14		-	6	-	
4.	Introducere în critica fenomenologică <i>Introduction to Phenomenological Criticism</i>	14	14		-	6	-	
5.	Tendențe în poezia română contemporană <i>Tendencies in Romanian Contemporary Poetry</i>	14	14		-	5	-	
6.	Curente estetice contemporane <i>Contemporary Aesthetic Trends</i>	14	14	-		-	7	
7.	Concepte si metode ale criticii si istoriei literare <i>Concepts and Methods of Literary Criticism and History</i>	14		-		-	6	
8.	Teoria si practica lecturii <i>Theory and Practice of Reading</i>	14	14	-		-	7	
9.	Stilistica si comunicare mass-media <i>Mass Media Stylistics and Communication</i>	14	14	-		-	7	
10.	Practică de cercetare <i>Research Practice</i>	-	70	-		-	3	
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year		Total credite / Total ECTS/SECT credits: 60						
Anul II (anul universitar 2021-2022) 2 nd year of study (2021-2022 academic year)								
1.	Hermeneutică literară <i>Literary Hermeneutics</i>	14	14		-	6	-	
2.	Filosofia culturii si teoria valorilor <i>Cultural Philosophy and the Theory of Values</i>	15	14		-	7	-	
3.	Direcții actuale în teoria literară <i>Contemporary Tendencies in Literary Theory</i>	14	28		-	6	-	
4.	Studii culturale. Literatura și filmul <i>Cultural Studies. Literature and Film</i>	14	14		-	6	-	
5.	Poezia feminină în literatura română <i>Feminine poetry in Romanian literature</i>	14	14		-	5	-	
6.	Semiotica discursului literar <i>Literary Discourse Semiotics</i>	14	14	-		-	6	
7.	Elemente de antropologie lingvistică <i>Elements of Linguistic Antropology</i>	14	14	-		-	6	
8.	Sociocritica și sociologia literaturii <i>Sociocriticism and the Sociology of Literature</i>	14	14	-		-	6	
9.	Text și imagine <i>Text and Image</i>	14	14	-		-	6	
10.	Elaborarea lucrării de disertație <i>Preparation of the dissertation paper</i>	-	28	-		-	2	
11.	Metodologia și etica cercetării științifice <i>Methodology and Ethics of Scientific Research</i>	14	14	-		-	4	
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year		Total credite / Total ECTS/SECT credits: 60						
Promovat:	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ :				Total credite:		120	
Pass:	The arithmetic mean of the study years:				Total ECTS/SECT credits:			

4.4	<p>Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informațiile privind distribuția statistică a notelor. <i>Grading scheme and, if available, grade distribution guidance.</i></p> <p>Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2022, domeniul de studii Filologie, programul de studii universitare de masterat Istoria literaturii, și sistemul criticii literare este iar media maximă este titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți. <i>Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.</i> <i>The passing overall average grades for the class of 2022 field of study Philology,, study programme History of Literature and Literary Criticism Systems, are: lowest average: (out of 10) and highest average: (out of 10), the degree holder is ranked out of graduates.</i></p>
-----	---

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

5.2

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1
PhD studies

Statutul profesional
Professional status

6.2

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1	Rector Rector	<input type="text"/>
7.3	Decan Dean	<input type="text"/>

7.2	Secretar șef universitate University Registrar	<input type="text"/>
7.4	Secretar șef facultate Faculty Registrar	<input type="text"/>

Nr. și data eliberării
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5
This document consist of 5 pages

7.6

¹⁾ Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

²⁾ Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

³⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

⁴⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

⁵⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P) etc.

⁶⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

⁷⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁸⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁹⁾ Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

¹⁰⁾ The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.

¹¹⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

¹²⁾ To be filled in by the institution administering studies.

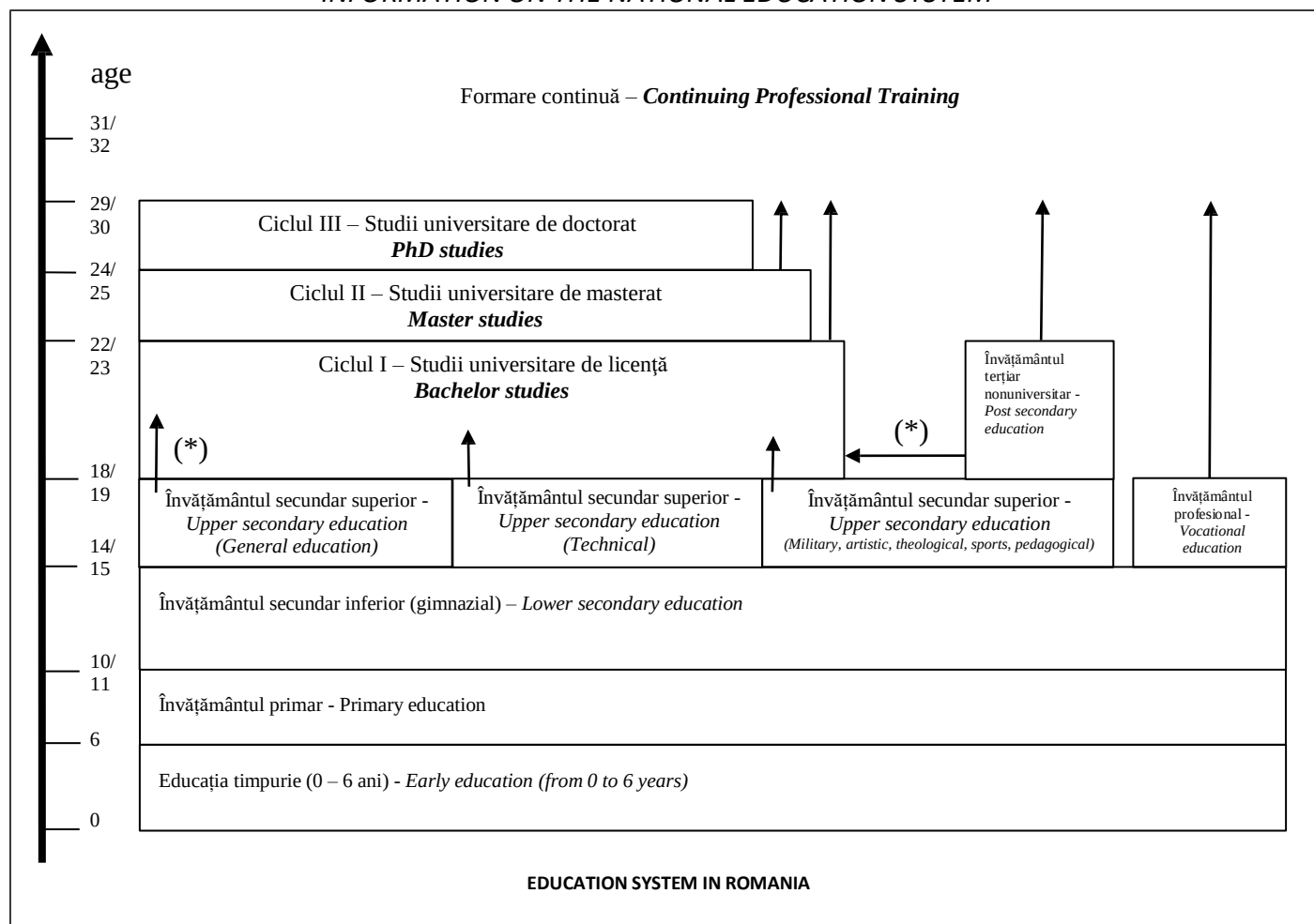
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 „Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)” va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 "Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. .../...)" will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180–240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60–120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studii: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Medicină dentară – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior – 300 ECTS/SECT, Design de produs – 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT, Architecture of inside – 300 ECTS/SECT, Design of product – 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011